

A photograph of four young adults (two men and two women) laughing and enjoying themselves on a beach. They are dressed in casual summer attire. The background shows the ocean and a cloudy sky. The JBL logo is in the top left, and the product name and copyright are on the right.

JBL

BOOMBOX 4



ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА
Портативна акустична система з блютуз
JBL модель BOOMBOX4

КОМПЛЕКТАЦІЯ

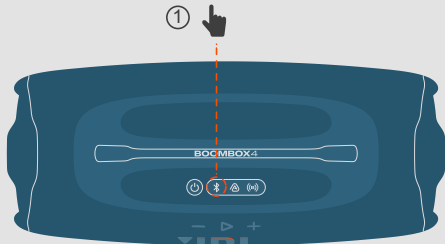


*



* Кількість шнурів живлення та тип штекера залежать від регіону.

ПІДКЛЮЧЕННЯ BLUETOOTH



< Settings Bluetooth

Bluetooth



DEVICES 

JBL Boombox 4

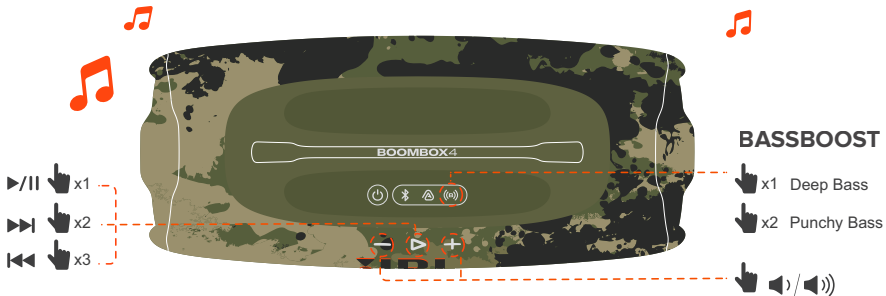
Connected



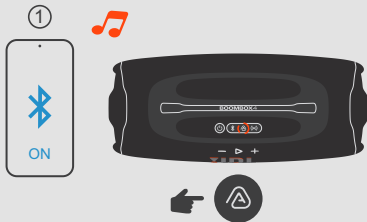
Now Discoverable



ВІДТВОРЕННЯ



ПІДКЛЮЧЕННЯ ДЕКІЛЬКОХ КОЛОНОК



ЗАСТОСУНОК*



🔍 JBL PORTABLE

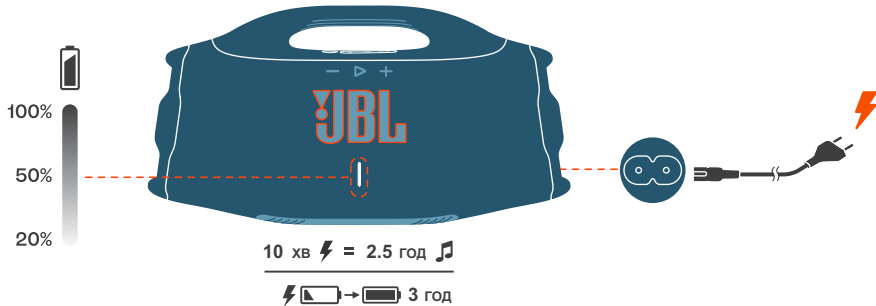


Використовуйте застосунок JBL PORTABLE для налаштування параметрів та оновлення програмного забезпечення колонки.



* Зауважте, що зараз деякі сервіси можуть бути тимчасово недоступними на території України або можуть не підтримувати українську мову.

ЗАРЯДЖАННЯ



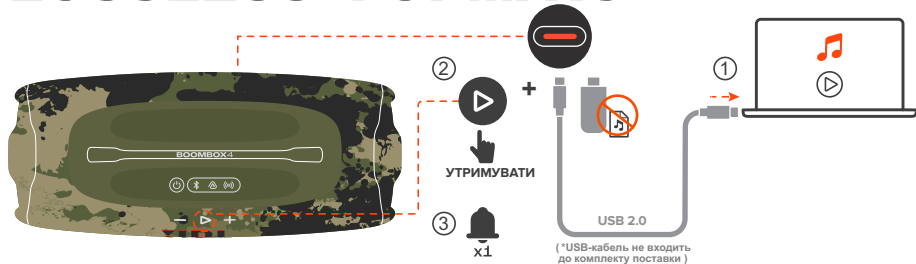
POWERBANK



(*USB-кабель не входит
до комплекту поставки)



ВІДТВОРЕННЯ АУДІО LOSSLESS-ФОРМАТУ



ЗАМІНА АКУМУЛЯТОРА

① Вийміть старий акумулятор



② Вставте новий акумулятор

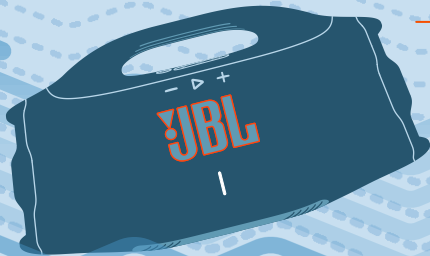


Замінюйте акумулятор тільки в разі його несправності.

Переконайтеся, що кришка акумулятора надійно закрита, щоб зберегти герметичність водонепроникного ущільнення.

Зарядіть акумулятор перед першим використанням.

ЗАХИСТ ВІД ВОДИ ТА ПИЛУ IP68

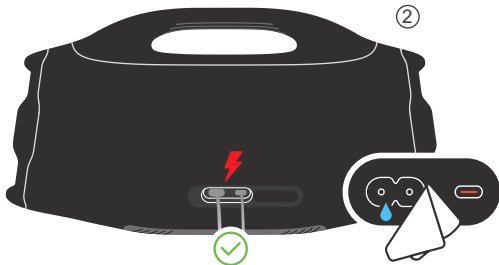
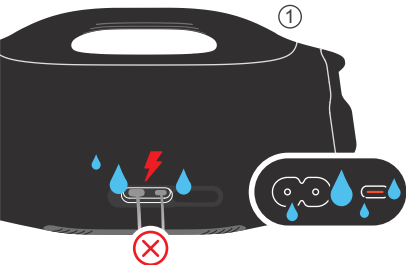


1.5 M



30 XB

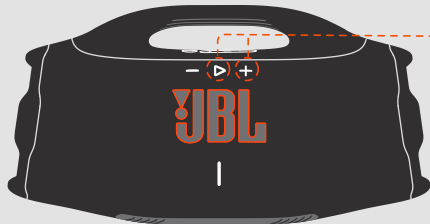
ПОПЕРЕДЖЕННЯ!



Завдяки захисту заряджання через порт USB-C звуковий сигнал попередить вас про необхідність від'єднати кабель, якщо в роз'єм потрапила вода, сіль або інші хімічні речовини.

Не заряджайте колонку, поки вона повністю не висохне і не очиститься.

СКИДАННЯ ДО ЗАВОДСЬКИХ НАЛАШТУВАНЬ



👉 ⌚ >2сек

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Динаміки:	2 x НЧ 123 мм; 2 x ВЧ 20 мм; 2 x круглих пасивних випромінювача; 1 x пасивний випромінювач у формі еліпса.	Порти підключення:	роз'єм для шнура живлення, USB-C
Вихідна потужність:		Тип кабелю:	кабель живлення змінного струму
- при живленні від мережі:	2 x 65 Вт RMS для НЧ-динаміків, 2 x 40 Вт RMS для ВЧ-динаміків;	Довжина кабелю:	2000 мм
- при живленні від акумулятора:	2 x 60 Вт RMS для НЧ-динаміків, 2 x 40 Вт RMS для ВЧ-динаміків	USB-вихід для зарядки:	5В/3А, 9В/3А, 15В/2А, 20В/1,5 А макс.; 5–11В/2,7А (PPS1), 5–16В/1,85А (PPS2)
Параметри електроживлення:	100–240 В змінного струму; 50/60 Гц	Версія Bluetooth:	5,4
Частотний діапазон:	37 Гц – 20 кГц	Профіль Bluetooth:	A2DP 1.4, AVRCP 1.6
Співвідношення сигнал/шум:	> 80 дБ	Діапазон частот Bluetooth-передавача:	2,4 ГГц – 2,4835 ГГц
Тип акумулятора:	Літій-іонний 99,02 Вт·год (еквівалент 21,6 В / 4584 мА·год)	Макс. потужність випромінювання Bluetooth:	≤ 14 дБм (EIRP)
Час заряджання акумулятора:	3 години	Модуляція Bluetooth-передавача:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Час відтворення музики:	До 28 годин плюс 6 годин із Playtime Boost (залежно від рівня гучності та аудіоконтенту)	Розміри виробу (Ш x В x Г):	506,4 мм x 262,9 мм x 212,9 мм
		Вага нетто:	5,89 кг
		Розміри пакування (Ш x В x Г):	565 мм x 345 мм x 256 мм
		Вага брутто:	8,16 кг
		Максимальна робоча температура:	35 °C



СПРОЩЕНА ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ:

Справжнім ХАРМАН Інтернаціонал Індастрієс, Інк. заявляє, що тип радіообладнання колонка акустична торгівельної марки JBL моделі BOOMBOX 4 (арт. JBLBOOMBOX4*) з обладнанням радіодоступу (інтерфейс передачі даних Bluetooth та радіомодуль короткого радіусу дії), де * позначає колір корпусу, відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: bit.ly/45DJjBs

Продукт відповідає вимогам Регламенту Комісії (ЄС) 2023/826 щодо екодизайну для режиму вимкнення, режиму очікування та енергоспоживання в режимі очікування в мережі електричного та електронного побутового та офісного обладнання.

1. Інформація про енергоспоживання

- Вимкнено: Неспоживає
- Режим очікування (бездротові з'єднання вимкнені): $\leq 0,5$ Вт
- Режим очікування (бездротові з'єднання увімкнені): $\leq 2,0$ Вт
- Режим очікування (дротові порти підключені та бездротові з'єднання увімкнені): $\leq 2,0$ Вт

2. Період часу, після якого функція управління живленням автоматично переводить обладнання в режим

Вимкнено / Режим очікування	Коли система працює в нормальному режимі	Вимкнення / перехід у режим очікування після 20 хвилин неактивності
Режим очікування (бездротові з'єднання увімкнені)	Коли активовано бездротове підключення до мережі	Перехід у режим очікування (бездротові з'єднання увімкнені) після 20 хвилин неактивності

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

НЕ НАМАГАЙТЕСЯ ВІДКРИВАТИ, РЕМОНТУВАТИ АБО РОЗБИРАТИ АКУМУЛЯТОР | НЕ СТВОРЮЙТЕ КОРОТКЕ ЗАМИКАННЯ | МОЖЕ ВИБУХНУТИ ПРИ ВИКИДАННІ У ВОГОНЬ | ІСНУЄ РИЗИК ВИБУХУ, ЯКЩО АКУМУЛЯТОР ЗАМІНЕНО НА НЕВІДПОВІДНИЙ ТИП | ВИКИДАЙТЕ АБО ПЕРЕРОБЛЯЙТЕ ВИКОРИСТАНІ АКУМУЛЯТОРИ ВІДПОВІДНО ДО ІНСТРУКЦІЙ

Правила та умови ефективного і безпечного використання

Використовуйте пристрій тільки за прямим призначенням відповідно до наданої інструкції. Не намагайтесь самостійно розкривати корпус товару і здійснювати ремонт. У разі виявлення недоліків або дефектів, звертайтеся за гарантійним обслуговуванням відповідно до інформації з гарантійного талона. Особливі умови зберігання, реалізації і (або) транспортування не передбачені. Уникайте впливу екстремальних температур, довгострокового впливу вологи, сильних магнітних полів. Пристрій призначений для роботи в житлових зонах.

Пристрій не слід викидати із іншими побутовими відходами, а здавати в місця призначені для збору відходів, перелік ліцензованих компаній є на сайті Міністерства екології menr.gov.ua

Не піддавайте колонку впливу рідини, не відключивши кабель. Не занурюйте колонку у воду під час заряджання – це може призвести до незворотного пошкодження динаміка або джерела живлення. Хімікати та сіль у басейні або морській воді можуть пошкодити водонепроникні ущільнення або поверхню роз'ємів, якщо їх не змити після використання. Якщо колонка намокла або була ополіскана, не заряджайте її, доки вона повністю не висохне та не буде чистою. Заряджання у вологому стані може пошкодити пристрій.